Центральний державний історичний архів України, м. Київ

-67-

№

фонду 663

опису 1

справи 39

Типография Товарищества

Раб: Коростышевъ 1.

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1892 годъ.

пом. Коростышевъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודיס משבת אלה תתיל מבין חבייוס

ЧАСТЬ I.

10

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1	Мохель Лейбенсон	Рождения 25 декабря Обрѣзания 1 января	6 тевеса 13 тевеса	Въ м. Вороневицѣ	Хаскель Мошковичъ Гордина Мать Хана Сруль-Зарова	Сынъ
	2	Мохель Лейбенсон	Рождения 25 декабря Обрѣзания 1 января	6 тевеса 13 тевеса	Въ м. Вороневицѣ	Аврамъ-Аба Янкелевичъ Фейгельманъ Мать Песя Литвакъ	Сынъ Сруль-Абрамъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוזח שם ניתן לו דימ ברלר זכר רשטר ראובן או בולדח בקבח ישמחרבקח	שם האב והאם של חולד ובת מעשחר דימויעקב בן שמעון בת סרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד בא אלגל ביטל לאח		מספר		מי היח המוהל הסורץ יהמוציץ
			למנין ישוריס	למנין יריוס	זכריס	נקבות	
ברר ושלי ושפר	ושלי ושפרשל	זכר	שבט				
	שלם הראשון ושלי		25	6	1		שלם הראשון
	חיו בת שלי ושפרשל		שבט				
	משיחו ושלי						
			1	13			
			שבט				
ושלי	ושלי ושפרשל ושלי	זכר	שבט				
	שלי ושפרשל ושלי		25	6	2		שלי
	שלי ושפרשל ושלי		שבט				
	שלי ושפרשל ושלי						
			1	13			
			שבט				

Губ. Типография.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	3	Мошко Хорадзкій	Февраль 26 7 Февраль Мѣсяцъ		Шавли	Герцко Хаимовичъ Лейбовичъ и законная мать Лея Мошкова изъ м. Груздова	Сынъ Хаимъ
	4.	Тоже	Февраль 1 13 Февраль Мѣсяцъ		Тоже	Нехемія Лейбовичъ Шейнъ Мовшовъ Хась Янкелевичъ и законная жена Хая Мошкова	Сынъ Довидъ
			Августъ 8 20 Августъ Мѣсяцъ			Хаскелевичъ изъ деревни Шавли	

חלק ראשון מן נולדים 3.

מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ ברלר זכר ושמר ראובן או ברלדח בקבח ישמהרבקח	שם האב והאם של חילד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חייט שריס בת צבי קצב	איח גרלד דימ בעיר גילגא	חדש גירס חולדת ריוס המילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח		מספר סדרו	מספר הקבוח	מי היח המוהל השורץ רחמוצץ
			למנין ישרדים	למנין ירחים			
מכר שמו תלמוי	תלמוי בן לוינקין תלמוי בת צבי קצב	תלמוי	7 26 שבת ראשון 2 14 שבת הקדוש				מוהל הקהלה ג
			13 1				
			21 8				

ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	5	Моэль Городецкій	Декабрь 15 Января 22	27 5	Въ м. Варковичахъ	Давидъ Мойсе-Лейбовичъ Сельбатникъ Дочь Мейлахова Хорошавка Бецеева	сынъ Самуилъ
	6	Моэль Городецкій	Декабрь 15 Января 22	27 5	Въ м. Варковичахъ	Хаимъ Зорахъ-Лейбовичъ Сельбатникъ Дочь Мейлахова Хорошавка Бецеева	сынъ Іосель

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ ברלר זכר רשמר ראובן או ברלדח בקבח ישמחרבקח	שם האב ראהאס של חילד ומח מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ווילגא	חדש ויום חולדת ויום המולה דימ בולד כא אלול ביטל לאח למנין יהודיס	למנין ירבוים	מספר זכריס	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע יחמוצץ
			15	27	5		
			22	5			
			15	27	6		
			22	5			

Губ. Типогр. 16.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1	Лютеранскій Пастор	Января 17	Января 29		Мещанин Христіан Христіанов Андрусисъ и законная жена его Анна Матіева дочь Вейвисъ	Антонъ
			Обрѣзанъ Января 24.	Обрѣзанъ Января 7			

1892 года Февраля 1 дня объявившаяся акушерка Анна Христіанова Андрусисъ подписью сего акта удостоверяется.

חלק ראשון מן נולדים ל.

מי נולד ראיזח שס ניתן לו דימ ברלר זכר רשמר ראובן או נולדת בקבח ישמחרבקח	שס האב וחאס של חילד ימח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיימ מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		מספר	
			למנין ישורדים	למנין ירחים	סימן	נקבות
			17	29		
			24.	7		

מי חיח המוהל חפורע יחמוצץ

1

Губ. типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
1	8.	Моэль Б[ерко]	рождения 30 Января обрѣзанъ 6 февраля	13 Шеват 20 Шеват	Шклов	Шклов Гершкович Фридманъ Хаимъ Хасскиль Шило-Короста мѣщанинъ	Давидъ Меиръ Самуилъ Хаимъ
			рождения обрѣзана			Мошко Гершковичъ Хаимовичъ Мать ихъ Зборухова	Сынъ Янкель
			10 февраля	24 Шеват		Короста мѣщанинъ Шклов	
9	тожи		3 февраля	17 Шеват	тожи	Гершковичъ Хаимовичъ тожи	Сынъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ ברור זכר ושמור ראובן או נולדת בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בת סרחה או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום תולדת ויום חמולה דימ בילד בא אלגל ביטל לאה		מספר		מי היה המוהל השריץ רחמיצץ
			למנין יתרדים	למבין ירביס	יום	נקבה	
			שלשה	13			
			עשרים	שבט			
			שנה				
			6	20			
			מרחשון	שבט			
			שנים				
			עשר				
			חדש				
			10	24			
			כסלו	טבת			

ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	10	Мещанка	рождена 7 Февр. обрѣзана 14 Февр.	21 Янв. 28 Янв.	Г. Кременчугъ	Дворянина Дмитрова Александровича Хаимовская Мать Хана Вдова Александ обывателя	сама Хаимъ
11.	Тоже	Тоже	Сидора 9 23 Февр. обрѣзанъ	Лукьянова Февр.	Тоже	Сидора Лукьянова Законная Мать Вера Лукьянова Православнаго обывателя	Мужск.

חלק ראשון מן נולדים 7.

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הולדת		מספר		מי היה	מקום
שם ניתן לו דימ	הילד ומה מעשהו	גולד	יום הלידה דימ		זכרים	נקבות	המוהל	
ברלר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דימ	בילד כא אלול				הפורע	
ראובן או נולדה	בת סוחר או חייט	בעיר	ביטל לאח				ריחמיצץ	
בקבח ישמחרבקח	מריס בת צבי קצב	גילגא	למנין יהודיים	למנין יריבים				
			7 Feb	21 Jan				
			14 Feb	28 Jan				
			16	30				

ТИПОГРАФІЯ. ГУБ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	12	Мошко Бородулинъ	рождения 10 февраля сего года	24 [illegible] 17 [illegible]	Въ м. Мошковой [illegible]	Раввинъ Янкелевичъ Фейгинъ Бершанскій [illegible] Мошковичи	сынъ Авремка Янкель
	13	[illegible]	рождения 13 февраля сего года	24 [illegible]	[illegible]	[illegible] Мошко Мордко [illegible] [illegible] [illegible]	сынъ [illegible] Шмерль Фрейдъ
			Обрѣзанъ 20 февраля сего года	4. [illegible]	[illegible]	Корчемникъ [illegible] [illegible]	

חלק ראשון מן נולדים 8.

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ ברלר זכר רשמו ראובן או ברלדח בקבח ישמחרבקח	שם האב וחאס של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט שריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח למנין יהודים	למנין ירבים	מספר זכרים	נקבח	מי חיה המוהל הפורץ יחמוצץ
			10	24			
			13	27.			
			20	4.			

ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	11	Мошко Городецкій	13 Февраля	27 числа Адара		Шмуель Сергіевскій Мирель Мотель	сынъ Городецкій
			20 Февраля	4 Адара		Лейзерь Ругинскій Двойра	Двойра
2	—		21 Февраля	5 Адара	Мошко	Мотель Мойша	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוח בקבח ישמחרבקח	שם האב וחאם של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בע סרחר אר חיוח מריס בת צבי קצב	איח גרלד דים בעיר גילגא	חדש גירס חולדת וירס המילה דים בילד כא אלול ביטל לאח למנין יחודים	למנין ירבים	מספר פרחם	מספר בקבח	מי היח המוהל הפורע וחמוציץ
			13	27	11		
2	—		21	5			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
3	—	—	21.	5		Мещанка Янкель-Лейбова Зелина старообрядческаго [illegible]	Шейно
4.	—	—	24.	8		Янкель рубинович [illegible]	сын

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה	שם ניתן לו דימ	בולר זכר ושמו	ראובן או בולדת	בקבה ושמחרבקה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום חולדת		מי היה	מספר	
					תילד ושת מעשהר	גרלד	ויום המילה דימ		המוהל		
					דימיעקב בן שמעון	דימ	בילד בא אליהל		השורץ		
					בץ סרחר או חייט	בעיר	ביטל לאח		רחשויצץ		
					מריים בת צבי קצב	גילגא	למנין ישתדיים	למנין ירביים		זכרים	בקבות
3							21 5				
4.							24. 8				

Кіев. губ. типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			1892 года Марта 1 дня				Родился мужескій пола сынъ
	15.	Мошко Срулевъ	Февраля 28	12	Борухъ-Залманъ Срулевъ Шкловскій		Сынъ
			Февраля 28	12	Крайманъ Мошковъ	Мойше-Мордко	
			Марта 6	19	Шлема Мошковъ		

חלק ראשון פון גילדיס

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום לידת		מספר		מי היה המוהל הסנדק יחמיץ
שם ניתן לו דיש	חילד ומת מעשהר	גולד	וירס המילה דים		והרים	נקבות	
בולר זער רשטר	דימיעקב בן שמעון	דים	בילד בא אלול				
ראובן אר בולדה	בץ סרחר אר חייט	בעיר	ביומל לאה				
בקבח ישטהרבקח	מריס בת צבי קצב	גילגא	למנין יתודיס	למנין ירביס			

Родился мужескій пола сынъ

15 Февраля сего года

у Мещанки Хаи Мошковой

Родился Раввинъ Моисей Крушинскій

Спб. губ. типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	16.	Мошко Городецкій	рождения 1. Марта обрѣзанія 8 Марта	14. Адара 21. Адара	(Это лист) Въ Г. Минской и Слуцкомъ Уѣздахъ	Мошко Мордуховичъ Тверской Минской Губ. Бобруйскаго Уѣзда Городищенскаго общества	сынъ Авраам
17		Герцонъ Гольцбергъ	рождения 17 Марта обрѣзанія 17 Марта	Адара		Іаковъ Іосифовичъ Гольцбергъ	сынъ Самсонъ
			рождения 11 Марта обрѣзанія 11 Марта	24 Адара		Хаскелевичъ Самсоновичъ Хаскелевичъ скаго общества	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולר זפר ושמו ראובן או בולדח בקבח ישמחרבקח	שם האב והאם של חולד ומח מעשחר דימועקב בן שמעון בת סרחר או חיוח מריס בת צבי קצב	איה גולד דים בעיר גילגא	חדש גרס חולדת ויום המילה דים בולד כא אלול בימל לאח למנין ישורדים	למנין ירבים	מספר זכרים	נקבות	מי היח המוהל הפרע יחשוצץ
			1 14.		16		
			8 21.				
			11 24.				

ГИЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	18	Мошко Бердичевъ	рождения 5 Марта	18 Адара		Лейбо Мошкович Хазанович Хана Лея	сынъ Іосифъ
			обрѣзанія 12 Марта	25 Адара		Коротковременно обрѣзанъ	
		Іосифъ	рождения			Гершонъ Іосифович Хана Лея	
19	Марта		5 Марта	18 Адара		Мойшевъ Хазанъ Хана Лея	сынъ Аронъ
			обрѣзанія 12 Марта	25 Адара		Коротковременно обрѣзанъ	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ ברלר זפר רשמד ראובן או נולדה בקבח ישמחרבקח	שם האב והאם של חילד ימח מעשהר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש גירס חולדת גירס המילה דימ בילד בא אלגל בימל לאח למנין ישראלים	למנין יהודים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסנדק רחמוצץ
			5	18			
			12	25			
			5	18			
			12	25			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
5	–	–	12	25			
6	–	–	13	26			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוח / שם ניתן לו דימ / בולר זמר רשמי / ראובן או בולדה / בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של / חילד ומח מעשהר / דימיעקב בן שמעון / בת סבחר או חיוט / מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום חולדת / ריום המילה דימ / בילד בא אלגל / בימל לאח למנין ימודים	למנין ירחים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסופר ירחמיצץ
5	–	–	12	25			
6	–	–	13	26			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	20	Мошко Сорбадзе	рождено 10 Марта; обрѣзанъ 17 Марта	23 Адара; 1 Нисана	въ м. Коростышевѣ	Ицко Боркевичъ Грутманъ, Мать Ита? Лейзерова [illegible] м. Ясногородка	Сынъ Шмай
	21	тоже	рожденъ 12 Марта; обрѣзанъ 19 Марта	25 Адара; 3 Нисана	тоже	Михель Гувидовичъ Шапиренко, Мать [illegible] Морозка, [illegible] общества	Сынъ Гувидъ

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה למנין הנוצרים	חודש ויום הולדת ויום המילה למנין היהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
20		[illegible]	10 [illegible]; 17 [illegible]	23 [illegible]; 1 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21		[illegible]	12 [illegible]; 19 [illegible]	25 [illegible]; 3 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	22	Мохель Бородаузъ	Февраль 13 Марта	26 Адара	Ак. м. Кировскій Заводъ	Врачъ-Еврей-Шкенъ-Шлемо-новичъ Коровинъ Еврейскій Коровинъ Свято обрѣзанъ	Самуилъ Абрамъ
7	—	Мохель Меркульевъ	20 4	тому	Ак. м. Кировскій Заводъ	Мѣщанинъ Михаилъ Ивановичъ Ершовъ Мать Евгенія Петровна	Дѣвочка Анна

חלק ראשון מן נולדים

16.

מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ ברלר זכר רשמי ראובן או נולדה בקבח ישמחרבקח	שם האב והאם של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש גירס חולדת גירס המילה דימ בילד כא אלגל בימל לאח למנין ימודיס	למנין ירחים	מספר זכריס	נקבות	מי היח המוהל השורץ רחמיצץ
				13 26		22	
				20 4	7		

ЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Мужескаго.	№ Женскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
23		Мохель Бердичевъ	14	27	Житомирскій уѣздный городъ	Купецъ Фроимъ Мордкавичъ Коростышевскій мѣщанинъ Мотя Перецъ Мойсеевичъ Коростышевскій обыватель	Сынъ Мейеръ Вудинъ
			Обрѣзанъ 21	5			

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולר זמר רשמר ראובן או בולריה בקבה ישמחרבקה	שם האב וחאם של חילד ומה מעשהר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיום מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח למנין ישרדים	למנין יוהים	מספר זכרים	מספר נקבה	מי היה המוהל הסופר ויחמיצץ
			26				
			11	27			
					23		
			24				
			21.	5			

1892 года Апреля 14 дня Я
Коростышевскій Мѣщанинъ
Мейеръ Вудинъ
Дѣтей мужескаго пола при Азріи
Житомирскомъ Раввинѣ

Житомирскій Мѣщанинъ
Мейеръ Вудинъ
Дѣтей мужескаго пола при Азріи
Житомирскомъ Раввинѣ

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
8	—	—	4.	19			
			Апрѣля	Нисана			
9	—	—	11.	26			
			Апрѣля	Нисана			

חלק ראשון שן נולדים

18.

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ישמחרבקה	שס האב והאס של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סחר או חייט מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום חולדת ריום המילה דימ בולד כא אלול ביטל לאח		מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסורץ יחמוצץ
			למנין ישרדים	למבין ירבים			
8	—	—	4.	19			
9	—	—	11.	26			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
10	—	—	11. 26				
24.							

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולר זכר ושטר ראובן או בולדח בקבח ישטחרבקח	שם האב והאם של חולד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח למנין יתרדים	למנין ירבים	מספר זכרים	מספר בקבח	מי היח המוהל הסורע יחמוצץ
10	—	—	11. 26				
24.							

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
11	—		12	27			
12	—						
13	—		13	28			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראוזה משׂ ניתן לר דימ בולר זכר רשמו ראובן או בולדח בקבח ישמחרבקח	משׂ האב והאם של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיוח מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום חמולה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין יחודים	למנין ירבים	מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל הסורט יחטוצץ
11	—		12	27			
12							
13	—		13	28			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	25	Мошко Гершковъ	Февраль 6	21.		Хаскель Лейзеров отъ Гриш- Зорисъ Мать Сура дочь М. раввинскаго	сынъ Хаскель
			Апрѣля	числа			
			обрѣзанъ				
			13	28			
			Апрѣля	числа			
	26	Мошко	Февраль			Шмерка Нух.	сынъ
			15	30.		хасевикъ Ва-	
			Апрѣля	числа	Мошко	рарскій.	Авраамъ-
			обрѣзанъ			Мать Лея	Мейеръ
			22	7		Нахамкова	
			Апрѣля	дня		Виленскія	
						Изъ г. Вѣло	
						мишь	

חלק ראשון מן נולדים 21.

מי נולד ראיזח	שם האב והאם של	איזה	חדש ויום חולדת		מספר		מי היה	
שם ניתן לו דים	חילד ומח מעשחר	גולד	ויום המילה דימ				המוהל	
בולר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דימ	בילד כא אלול		זכרים	בקבות	הסורע	
ראובן או בולדח	בץ סרחר או חייט	בעיר	ביטל לאח				רחמוצץ	
בקח ישמחרבקח	מריס בת צבי קצב	גילגא	למנין יחודיס	למנין ירביס				
			6	21.				
			13	28				
			15	30				
			22	7				

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			1892 года Мая 1 дня				Отъ Лютеранъ родившійся
			Мужескаго пола				сына Шестаго
			Отецъ Мастеръ				Равинскій Гражданинъ
27	Мая	Рождества			Черниговской		
	Середины	24.	9		губерніи		
		Апрѣля					
					Нѣжинскаго		
					уѣзда		
					Мѣщанинъ		
					Корогостышовъ		
					скаго общества		

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוה	שם האב והאם של	איה	חדש יום חולדת	מי היה	מספר	
שם ניתן לו דימ	תולד ומת מעשהר	גולד	וריס המילה דימ	המוהל	זכרים	נקבות
ברלר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דימ	בילד בא אליל	הפורע		
ראובן או נולדה	בת סוחר או חיים	בעיר	בימל לאח	יהמוצץ		
בקבה ישמהרבקה	צריס בת צבי קצב	גילגא	למנין ישרדיס / למנין יהודים			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	28	Раввинъ обрѣзалъ	Рождена 2 Мая	17 Ияръ		Мѣщанинъ Лейбо Мордкинъ Мейеръ Лейбовъ Мордкинъ	Мейеръ Лейбовъ
			Обрѣзанъ 9 Мая	24 Ияръ			
		Раввинъ	Рождена 3 Мая	18 Ияръ		Арендаторъ Нейеръ Мордкинъ Поляковъ	
29	Іюня		Умерла 3 Мая	18 Ияръ		Мѣщанинъ Лейбо Мордкинъ Мейеръ Лейбовъ	
		Раввинъ	Рождена 10 Мая	25 Ияръ		Арендаторъ Нейеръ Мордкинъ Поляковъ	

חלק ראשון מן נולדים

23.

מי נולד ואיזה מין ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיום מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומ לאה	למנין ישדריס	למנין ירבים	מי היה המוהל הסורץ יחמרצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
				2	17			
				3	18		28	
				9	24			
				10	25			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
14.	—	—	15 Мая	1. Сивана	м. Коростышевъ	Идель Мошкович Серманъ Мать Цивья Шимонова	дочь Райзе
	30	Мошко Городецъ	Рожденія 10 Мая Обрѣзанія 17 Мая	25 Ияр 3 Сивана	тоже	Бенци Мошкович Брикъ Мать Сура Авромъ-Ицкова Коростышевскаго обывателя	сынъ Хуна Мошко

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה למנין נוצרים	איה נולד	שם האב והאם	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	14.	—	1. סיון	15 מאי	[illegible]	[illegible]	[illegible]
30		[illegible]	25 אייר 3 סיון	10 מאי 17 מאי	[illegible]	[illegible]	[illegible]

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
15.	–	–	17 Мая	8 Сивана	въ м. Коростышевѣ	Лейбъ Фроимо-вичъ Островскій Мать Сура-рика Ханки-нова	Дочь Рося
	31.	Машко Горовецкій	рожденія 18 Мая обрѣзанія 25 Мая	4. Сивана 11 Сивана	тамъ	Лейзеръ Гершъ-Лейбовичъ Крайдманъ Мать Тойба Коростышевскаго общества	Сынъ Аронъ

מספר נקבה	מספר זכר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ביום הילד כא אלול ביום לאח למנין ירבים	למנין יהודים	איה נולד הילד בעיר	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ביום הולדו
15	–		17 Mая	8 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
–	31.	[illegible]	18 [illegible] 25 Мая	4 [illegible] 11 Сивана	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	32	Мошко Городецкій	Родился 20 Мая обрѣзанъ 27 Мая	6 Сивана 13 Сивана	Изъ Кобринской Губерніи	Нухимъ Шлемовичъ Хана Лейзеровна Мать Хана Коростышевскаго общества	сынъ Шая
	33	Тоже	Родился 22 Мая обрѣзанъ 29 Мая	8 Сивана тоже 15 Сивана		Шнеерсонъ Шлемка Ицковъ Майзельсонъ Хенкова	сынъ Іоселя Германо

חלק ראשון מן גילדיס 26.

מי נולד ראיזח מס ניתן לו דימ בולר זכר ושטו ראובן או בולרח בקבח ישמחרבקח	שם האב דהאס של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלגל בימל לאח למנין ישוריס	למנין יוריס	מספר זכרים	נקבות	מי חיה חמוהל הסורע רחמוצץ
			20 6			32	
			24 13				
			22 8			33	
			29 15				

Спб. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			1872 года Іюня 1 дня			Въ Таль	
			мужескій полъ сего			№4	
			20 го			сего	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
24.	Пятно	Городовой	25	11		Мѣщанинъ Шмуль	сынъ
	городскаго		Мая	Іюня		Мошковъ-Горшков-	Наумовъ
						ской - Винар	
						ской округи	
			обрѣзанъ			Іосифъ	
			1	18			
			Іюня	Іюня			

חלק ראשון מן נילדיס

27.

מי נולד ראיזה	שס האב והאס של	איה	חדש ויום חולדת		מספר		מי היה	הערות
שס ניתן לו דיש	חילד ומה מעשהו	גולד	ויום המילה דיש				המוהל	
בולר זכר ושמו	דימיעקב בן שמעון	דיש	בילד כא אלול				הסורר	
ראובן או בולדה	בן סרחר או חיים	בעיר	בימל לאה				יחמיצץ	
בקבח ישמחרבקח	מריס בת צבי קצב	גילגא	למנין יהודיס	למנין ירבים	סימן	מספר		

Кто до сего числа родившихся
женскаго пола два №2 а мужескаго
одинъ — всѣхъ родившихся три

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	35.	Мошко Городецкій	родился 28 Іюня обрѣзанъ 1. Іюля	14. Сивана 21. Сивана		мужчина купецкаго званія Мойша рабинъ Королевецкій. Двадцати	сынъ дѣдъ
	36	Тотъ же	родилась 28 Іюня обрѣзана 1. Іюля	14. Сивана 21. Сивана	Тамъ же	дочь Мирьяма дѣвица Королевецкаго званія Хана Мордко М. Городецкій	сынъ принята Мордко

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוח שם ניתן לר דימ בולר זכר רשמר ראובן אר בולדח בקבח ישמחרבקח	שם חאב ויהאס של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חייט מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין ישוריס	למנין ירחים	מי חיה המוהל הפורע יחמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
			28	14.		35	-
			1.	21.			
			28	14.			
			1.	21.			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	37	Мохель по разсказу	рождения 23 Мая / обрѣзания 4. Іюня	11 Сивана / 21 Сивана	Местечко Куренковичи Полтавской губ. Лохвицкаго уѣзда	Мойше Куренковичъ Полтавской губ. Лохвицкаго уѣзда м. Шишаки отъ умершихъ м. Кодрки	сынъ Вениаминъ
	38	Тотъ же	рождения 4. Іюня / обрѣзания 11. Іюня	21 Сивана / 28 Сивана	Изъ Д: Шишаки Лохвицкаго уѣзда Полтавской губ.	Мойше Хаскелевичъ Еврей: мѣщанинъ м. Шишаки Полтавской губ. Лохвицкаго уѣзда	сынъ Даніилъ

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזח / מס ניתן לו דימ / ברלר זער רשטר / ראובן אר גולדח / בקבח ישמחרבקח	שם האב והאם של חילד ומח מעשחר / דימיעקב בן שמעון / בת סרחר אר חייט / מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום חמילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח	למנין יהודים	למנין רוסים	מי היח המוהל השורץ יחמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
			28 / 4				37	
			4. 21.					
			11. 28					
			4. 21.					
38	אי	גולד	11. 28					

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
17	—	—	11. Іюня	28 Сивона	Мст. [illegible]	Янкель Бенціоновичъ Комаровскій [illegible] Лея Гершоновна [illegible]	дочь Идесъ
	39	Мошко Городецкій	рожденія 11. Іюня; обрѣзанія 18 Іюня	28 Сивона; 5 Таммуза	[illegible]	Хаскель Ицковичъ [illegible] [illegible]	сынъ Овсей [illegible]

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דהיינו יעקב בן שמעון בע' סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד דהיינו בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה דהיינו נולד בא אלול נימול לאח — למנין יהודים	למנין נוצרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
נקבה שמה [illegible]	[illegible]	[illegible]	28 סיון	11 יוני			17 / 16
[illegible]	[illegible]	[illegible]	28 סיון; 5 תמוז	11 יוני; 18 יוני	[illegible]	39	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	40	Мохель	Декабрь 12 29 Сынъ Сентябрь 19 6 Сынъ	Тевесъ Сынъ	Сел. м. Корсунь Кіевской губ.	Зерно Фроимовъ Сынъ Мейеръ Зерновъ Мещанинъ Житомірскій Купецъ Коробочниковъ Бенціанъ	Мотель Фроимъ
	41	Мохель	Декабрь 15 2 Сынъ Сентябрь 22 9 Сынъ	Тевесъ Сынъ	Сел. Великая-Дедеркалы Кременчугскаго уѣзда Полтавской губерніи	Янкель Шмулевъ Мучникъ	

Метрическая выписъ 29 января 1931 г.

חלק ראשון מן נולדים 31.

מי נולד ואיזה	שם האב והאם של	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש גירס חולדת גירס המילה דים בילד כא אלול בימל לאה למנין ירדים	למנין יהודים	מי היה המוהל הפורע רחמוצין	מספר זכרים	מספר נקבות
בקבח ישטחרבקח	מריס בת צבי קצב						
ראובן אר בולדח	בן סחר אר חיים						
בולר זאר רשטר	דימיעקב בן שמעון						
שס ניתן לר דימ	חילד רמח מעשחר						
מי נולד ואיזה	שם האב והאם של	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש גירס חולדת גירס המילה דים בילד כא אלול בימל לאה למנין ירדים	למנין יהודים	מי היה המוהל הפורע רחמוצין	מספר זכרים	מספר נקבות

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	42	Мишкого	рождения 15 іюня текущ. обрѣзан. 22 іюня	2 тамуза 9 тамуза	Въ м. Корсунѣ	Сама Данилова Сынъ Романъ Мать умѣетъ Самъ Самойловичъ Корсунскаго воздухана	Сынъ Данилова Зовутъ Семенъ
	43	Мишкого	рождения 16 іюня обрѣзан. 23 іюня	3 тамуза текущ. 10 тамуза		Сынъ умѣетъ Самъ Самойловичъ Корсунскаго воздухана	Сынъ Арона

חלק ראשון טן נולדיס

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ ברלר זפר ושמר ראובן או ברלדח בקבח ישמחרבקח	שס האב והאס של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט שריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום חולדת גיום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח	למנין יחודיס	למנין ירחים	מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל הסורץ יחטרצץ
			אלול	15	2			
			אלול	22	1		42	
			אלול	16	3			
			אלול	23	10			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
18	—	—	19	6	Въ г. Мозырѣ	Хаимъ Герше-новичъ Гуревичъ Мина Хаимовна	Давидъ Израилевъ
19	—	—	25	12	тамъ же	Янкель Ицковичъ Шапиро Хана Мошковна	Давидъ Янкелевъ

חלק ראשון מן נולדים 33.

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ ברלר זער רשטר ראובן או ברלדח בקבח ישטחרבקח	שם האב והאם של תילד ומת מעשחר דימיקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איח גרלד דימ בעיר גילגא	חדש גירס חרלדח גירס המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח למנין יהודים	למנין ירחים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היח המוהל חפורץ רחטוצץ
18	—	—	19	6	1		
19	—	—	25	12	1		

КІЕВЪ, ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			1892 года Июля 1 дня въ книгу				
		мужескаго пола десять № 10					
		подписомъ моимъ удостоверяю (?)					
	44	Мошко Городецкій	рожденъ 25 Июня; обрѣзанъ 2 Июля	12 Тамуза; 19 Тамуза	м. Чернобыль (?)	Мѣщанинъ Срулевичъ (?) Альпоранъ (?) Малка (?)	Мальч. Гершъ-Лейбъ (?)

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו בילד זכר ושמו ראובן או בילדה בשם ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דהיינו יעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	איה נולד דהיינו בעיר גילגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דהיינו בילד כא אלול ביום לאח. למנין היהודים	למנין הרבים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
Вписано въ Июнь месяце родившихся							
женскаго пола три № 3 въ чемъ							
Раввинъ [signature]							
[illegible]	[illegible]	[illegible]	12 תמוז; 19 תמוז	25 יוני; 2 יולי	הוראדעצקי (?)	44	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	45.	Мещ. города	рождения 26 Іюня обрѣзанъ 3 Іюль	13 Тамуза 20 Тамуза	Въ м. Корсунь	Еврей — Мужск. Янкель-Мейеров. Бенъ Коробейникъ Хайка Коростышевская мѣщанка	Сынъ Мейеръ-Янкель
	46	Тамъ же	рождавъ 27 Іюня обрѣзанъ 4. Іюль	14 Тамуза 21 Тамуза	Тамъ же	Мужск. Мошковичъ Іосифъ Мошковъ Шахновъ Мошковичъ Коростышевскій обывватель	Сынъ Іосифъ-Мошковичъ

חלק ראשון מן גולדיס

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ ברלי זכר רשמי ראובן או בולדח בקבח ישמחרבקח	שם האב וחאם של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום חולדת ריום המילה דימ בילד בא אלול ביומל לאח למנין יחודיס	למנין ירביס	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היח המרחל השטרץ יהמוציץ
				26 13			
					45		
				13 20			
					46		
				27 14			
				4. 21			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	47	Мохель	Родился 8 Іюля обрѣзанъ 15 Іюля	25 Тамуза 3 Ава	Въ м. Корсунѣ	Хаскель Мах новичъ Мо- рковскій Маріи Мах Фрумъ- Мухомъ Корсунскомъ обществѣ	сынъ
	48	Тотъ же	Родился 9 Іюля обрѣзанъ 16 Іюля	26 Тамуза 4 Ава		Шмуель Мошковичъ Городецкій Маріи дочь Янкелевна Корсунскомъ обществѣ	сынъ Вольфъ

חלק ראשון מן נולדים 36.

מי נולד ראוזח מש ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקבח ישמחרבקח	שם האב וההאם של תולד ומת מעשהר דישועקב בן שמעון בת סרחר או חיום מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חודש גיום תולדת גיום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין ישוריים	למנין יוונים	מי היה המוהל הסורע יחטוצץ	מספר ימים	מספר חדשים
			8	25			
			15	3			
			9	26			
			16	4			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	49	Мошко Городецъ	Января 9 дань	Тевѳта 26 тамоз		Майеръ-Аронъ Зелекъ Ясенъ Здравія по- лонскія Мина Хаи- ловна Коростышевскаго общества	Сынъ Аронъ
			Февраля 16 день	Адара 4. день			
20	—	—	16 Февраля день	4 Адара день	мѣст-	Самуилъ Лазаре- вичъ Мина рисельвна Сар изъ Гдовъ Бердичевъ	Сынъ Гдовъ

חלק ראשון מן נולדים

37.

מי נולד ראיוח מס ניתן לר דימ ברלר זכר ושטר ראובן או נולדה בקבח ישמחרבקח	שם האב וחאם של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומ לאח		מספר זכרים	מספר נקבות	מי חיח המוהל חסדר יחמוצץ
			למנין יחודים	למנין יוליס			
			26	9		49	
			4.	16			
20	—	—	4.	16			

Изд. Губ. Типография.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	50	Мохель городской	рождения 13 Іюля обрѣзанія 20 Іюля	1 Авъ 8 Авъ	въ М. Корсунѣ Кіевской губ.	Мещанинъ Янкель Беркович Жена Хана Шлемовна дѣвица города Радомышля	сынъ Шая

1892 года Августа 1 дня въ присутствіи Мирскаго Старосты Авраама Шлемовича и Мохеля Городского Павлинъ

חלק ראשון מן גולדיס 38.

מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ ברלר זכר רשמר ראובן או ברלדח בקבח ישמחרבקח	שם האב וחאם של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בח סרחר או חיוח מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום חולדת ויום המילה דימ בילד בא אלול בימל לאח לפנין יתרדיס	לפנין ורבוים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל חמורע יחמוצץ
			13	1.			
					50		
			20	8			

Тотъ часъ по докончаніи сего Протокола Отецъ новорожденнаго Авраамъ Шлемовичъ удостоенъ подписью

Авраамъ

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	51.	Мошко Борухович	Февраль 6 Августа	25 Ав		Хаскель Мошкович постоянно мѣщанинъ мѣстечка Либавскаго Курляндской губерніи	Сынъ Мошко
			Августа				
			13 Августа	2 Элул			
	52.	Мошко	Февраль 18. Августа	7 Элул	Мѣстечко	Вольфъ Мерович сынъ по прозвищу Майзихазе Сарина Либавскаго мѣщанина	Сынъ Сарина
			Августа				
			25 Августа	14 Элул		Дубоссары	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיוח שם ניתן לו דיום ברור זכר ושמר ראובן או נולדת בפיח ישמחרבקח	שם האב וחאם של חילד ושת מעשהו דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיוט שריס בת צבי קצב	איה גולד דיום בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דיום בילד כא אלגל בימל לאח		מספר		מי היה המוהל השורץ יחמוצץ
			למנין יהודיים	למנין ירבים	זכרים	נקבות	
זכר שמעשה	ראובן בן יעקב שמעון בת סרחר שריס בת צבי קצב	שם	6	25			
					51.		השוחט
			13	2			
			18	7			
			25	14			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	53	Мошко Гершцун	Февраль 19 Февраль обрѣзанъ 26 Февраль	8 Февраль обрѣзанъ 15 Февраль			
	54		Февраль 19 Февраль обрѣзанъ 26 Февраль	8 Февраль обрѣзанъ 15 Февраль			

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיבר בולר זכר ושמר ראובן או בולדה בשבח ישמחרבקח	שם האב וחאם של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר אר חיית מריס בת צבי קצב	איח גולד דיבר בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דיבר בילד כא אלול ביטל לאח למנין יתודיס	למנין ירביס	מספר זכריס	מספר נקבות	מי היח המוהל הסורץ יחמוצץ
			שבט 19 שנת ו'תרל 26 שנת ו'תרל	8 15	53		משה הרשקוביץ
			שבט 19 שנת ו'תרל 26 שנת ו'תרל	8 15			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			1892 года октября 1 дня				
			Метрической выписи читанъ А. Н. Шапиро				
			Метрическая выписка				
	55	Мошко	родился			Мещ.	
		городецъ	28	17		Хаимъ Лейзеровъ	Шерь
			сентяб.	элул		Майеръ Лейзеровъ	Друкеръ
			обрѣзанъ			Корастышевскій	
			1.	24.			
			октября	элул			

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסופר והמוצץ	חודש וסוף חולדת ויום המילה דיום בילד כא אלול ביטל לאח	למנין יהודים	למנין ירבים	איה גולד דיום בעיר גילגא	שם האב והאם של הולד ושמ מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיום ברלר זער רשטר ראובן או בולדה בפבח ישמהרבקח
			Мошко родился 28 17					
			сентяб. элул					
			обрѣзанъ					
			1. 24.					
			октября элул					
55		Шерь Лейзеровъ Холоженко	28 17			Мещ.	Мошко Хаимъ Лейзеровъ Друкеръ	Шерь Лейзеровъ Холоженко

Метрическая выписка о родившемся мужескаго пола читана Раввинъ Шапиро

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	56	Мохель Городецкій	рождения 9 29 сентяб.	Ноября 16 7 сентяб.	Изъ м. Городенки	Купецкой дочь Двойры Мейтэ Фейга Янкелева Ноткина	сынъ Мойше
	57	тожъ	рождения 12 3 сентяб.	Декабря 19 10 сентяб.		Купецкой дочь Двойры Мейтэ Фейга Янкелева Ноткина	сынъ Двойръ-Янкель

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה משפחה	שם האב והאם של הולד ושמות מעשהו	איזה גולד היום בעיר גילגא	חדש ויום הולדת ויום המולה היום בילד כא אלול בימל לאה למנין יהודים	למנין גויים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסופר והשוערץ
						56	
					57		

Кіев. губ. типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	58	Мѣщ. города	родился 21. 12 сентября 1867 г. обрѣзанъ 28 13 сентября 1867 г.		г. Ст. Радомысль	Ротмистръ Дубковскій Трактирщ. Зоря Мейеръ Фрейна Нохимовна	Сынъ Арон Шлемуель
	59	Мѣщ. города	родился 23 14. сентября 1867 г. обрѣзанъ 30 21 сентября 1867 г.		тамъ	Одесскій Купецъ Вельвель Янкелевъ Шпрухманъ Мать Сифра	Сынъ Мейеръ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דיבר בולר זכר רשמר ראובן או בולדח בקבח ישמהרבקח	שם האב וראשי של חולד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריים בת צבי קצב	איה גולד דיבר בעיר גילגא	חדש גיום חולדח ויום חמילה דיבר בילד כא אליל ביומל לאח לטבין ירדיים	לטבין יהודיים	מספר זכרים	נקבות	מי חיה המוהל חסורג ראשוצץ
			21. 12		38		
			28 13				
			23 14.		59		
			30 21				

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	60	Синица	Родился 24 сентябрь	15 тишри	Местечко Корчестимовъ Васильковскаго уѣзда	Сидор-Янкелевъ Шмерель-Лейбовъ Сидоръ городецкій Янкелевъ Фрумъ Корчестимовъ Васильковскаго уѣзда	Самуилъ Авель-Фрумъ
		1892 года сентября 24 дня Я нижеподписавшійся совершилъ надъ младенцемъ мужескаго пола обрѣзаніе и нарекъ ему имя Самуилъ					
21	—	—	4 25 сентября		Во м. Корчестимовѣ	Шмерель-Лейбовъ Сидоръ городецкій Янкелевъ Фрумъ Корчестимовъ Васильковскаго уѣзда	Залманъ Авель-Шмерель Сидоровъ Городецкій Янкелевъ Фрумъ Корчестимовъ Васильковскаго уѣзда

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזח שס ניתן לו דימ ברלר זכר רשמו ראובן או נולדה בקבח ישמחרבקח	שס האב ודאס של תילד ימח מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סריחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גרלד דימ בעיר וילנא	חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח למנין ימודיים	למבין ירחים	מספר זכרים	נקבות	מי חיה המוהל חפורע ירחמיצץ
			24	15			
			1	22			
21	—	—	4	25			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	61	Мошко Гершкович	Декабря 27	18		Іосифъ Моисеевъ сынъ Грубэръ Мойше Іосифовъ	Іосифъ-Зосель изъ Корчмина
			Октября 1	25		Шмуль Мошковъ Шапиро	
62		Мошко Гершковичъ	Декабря 22	13		Лейбъ-Герцъ Фроимовичъ	сынъ
		Мошко Гершковичъ	Декабря 29	20		Лазарь Мошковъ Коростышевскій	Янкель-Бэръ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ ברלר זכר רשמר ראובן או ברלדה בקבה ישמהרבקה	שם האב וההאם של חילד ימח מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים צרים בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ויילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה למנין ימדדים	למנין ירביים	מספר זכרים	נקבות	מי היה המוהל הסנדע יחמוצץ
			27	18			
					61	-	
			1	25			
62			22	13			
			29	20			

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	63	Мешко Борисовъ	Февраля 24. 15 Отправлено обрѣзать 31. 22 Отправлено.		Въ м. Корсунѣ	Лейбъ Шувидовъ Анна Фридъ- ман Мать Рейзла Черняхов- цкая	сынъ Арон

1892 года Января 1 дня до сего Журнала числа три №3 по сему Лютинъ удостоверяю

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזח שס ניתן לו דימ ברלר זכר ושמו ראובן או ברלרח בקבח ישמחרבקח	שס חאב ודאס של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בן סיחר או חיום מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדדש ווירס חולדת ווירס המולה דימ בילד כא אלגל בימל לאח למנין יתודיס	למבין ירבים	מי חיה המוהל השורץ יחמוצץ	מספר זכרים	מספר נקבות
			15 24.				
			22 31			63	

Журналъ сей сентября 1 дня 1892 года

Мирошкинъ

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

За справкою метрика выдана 9 Июля 1921 за № 2127

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№: Женскаго.	№: Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	64.	Машко Городецкій	родился 26 октября; обрѣзанъ 4. ноября	17 хешвана; 24. хешвана	въ м. Коростышевѣ	[illegible] мѣщ. Мордковичъ Лейферъ Мойш[illegible] [illegible] Житомиръ	сынъ Исаакъ Аронъ
22.	—	—	4. ноября	24. хешвана	тамъ	Аронъ-Мойше Зоруховичъ Соловейчикъ Мать Фейга Мошкова	~~Фейга~~ Тайба

47.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דהיינו נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דהיינו יעקב בן שמעון בעל סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד דהיינו בעיר גולגא	חודש ויום הולדת ויום המילה דהיינו הילד כשנולד ביום: למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה: למנין נוצרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר: זכרים	מספר: נקבות
[illegible]	[illegible]	[illegible]	17 חשון; 24 חשון	26 אקטאבער; 4. נאיאבער	[illegible]	64.	
[illegible]	[illegible]	שם	24. חשון	4 נאיאבער	—	—	22.

[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	65	Мошко Зорбицкій	рождена 13 ноября обрѣзана 20 ноября	6 числа обрѣзана 13 числа		Мордко Шмерович Лапинской жена Хана Дуткевича Корчистенка обывателя	Хаим-Сойкина
	66	Мошко	рождена 15 ноября обрѣзана Мошко ноября	8 числа числа		Янкель-Герш Мошковича Лапинской жена Шейна Хаимова Мошко Лапинской	Сынъ
			22 ноября	15 числа		Корчистенскаго обывателя	

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה מס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ישמהרבקה	מס האב והאס של חולד ומה מעשהר דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים שריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש גירס חולדת גירס חמילה דימ בולד כא אלול ביטל לאח		מספר		מי חיה המוהל השורץ רחשוצץ
			למנין יתודיים	למנין ירבים	זכרים	נקבות	
			6	13			
			13	20	65	-	
			8	15			
			15	22	66	-	

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	67	Машка Бородацкая	рождения 18 ноября обрѣзания 25 ноября	11 числа 18 числа	Смѣлянскій	Мѣщанинъ Янкель Шоломовъ Хаимъ Ароновъ Рухлисова Евгенія Константинова	сынъ Аронъ Янкелевъ
	68	Машка Бородацкая	рождения 22 ноября обрѣзания 29 ноября	15 числа 22 числа	Смѣлянскій	Мѣщанинъ Янкель Шоломовъ Хаимъ Ароновъ Рухлисова Евгенія Константинова	сынъ Шлема

Тип. Кіев. губ. типографія.

חלק ראשון מן גולדיס

מי נולד ראיוח מס ניתן לו דימ ברלר זכר רשמו ראובן או נולדח בקבח ישמחרבקח	שס האב וחאס של חילד ושת מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום חולדת ריום המילה דימ בילד בא אלגל ביטל לאח למנין יחודיס	למנין ירחים	מי חיה המוהל המורץ יחמרצץ	מספר הכריס	מספר נקבות
			11	18			
			25	18		67	
			22	15		68	
			29	22			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
–	69	Мещ. города	рождения 22 15			кухмистер. ка – Гуцко Мурсиновых умирения мещанина г. Кременца	Сын Соломон
23	–	–	30 23			Зборщик Сапоговичь Самуилъ Хаимъ	Самуилъ

חלק ראשון מן נולדים 70.

מי נולד ראיזה מס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	מס האב והאס של תילד רמת מעשהר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חדש גיום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלגל בימל לאה למנין יהודיים	למנין יוונים	מספר זכרים	נקבות	מי חיה המוהל הפורע רחמוצץ
23	—		30 23				

ЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
24.	—	–	7 декабря	30 Кислева	въ м. Коростышевѣ	Мѣщанка [illegible] сапожника [illegible]	дочь Ривка

1892 года декабря 11 дня въ
родившихся мужескаго
два № 2 съ томъ под
Раввинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אליל בימל לאח — למנין רבים	למנין יהודים	איה נולד דים בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבח ישמהרבקה
	24	—	7	30	[illegible]	[illegible]	[illegible]

томъ что въ ноябрѣ мѣсяцѣ
пола шесть № 6 женскаго пола
писанныхъ своимъ удостовѣряю
[signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
25	—	—	7	30			

חלק ראשון מן גולדים 52.

מי נולד ראיזח שם ניתן לו דימ בולר זער רשמו ראובן או בולדח בקבח ישמחרבקח	שם האב דהאס של חילד ומח מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטע לאח		מספר		מי חיח המוהל הפורע רחמוצץ
			למנין יחודים	למנין יוונים	סימן	מקבח	
25	—	—	7	30			

КІЕВ. ІУЗ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	71.	Мошко Городецки	родился 4. декабря; обрѣзанъ 11 декабря	27 кислева; 4 тевет	Въ м. Коростышевѣ	Аврумъ-Лось Янкелевъ-Гершковичъ Миленовскій Майтъ Маріамъ Зуркова Изъ м. Коростышева	сынъ Зеліомонъ
	72	тотъ	родился 6 декабря; обрѣзанъ 13 декабря	29 кислевъ; 6 тевет	тамъ	Дишкуно Мехеміовичъ Прессъ Майтъ Рейза Лейбова Коростышевскаго общества	сынъ Гершъ

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה למנין יהודים	חודש ויום תולדת ויום המילה למנין נוצרים	איה נולד הילד בעיר ובכפר	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
71		[illegible]	נולד 27 [illegible]; נימול 4 טבת	4 [illegible]; 11 [illegible]	[illegible]	[illegible]	זכר שמו [illegible]
72		[illegible]	נולד 29 [illegible]; נימול 6 טבת	6 [illegible]; 13 [illegible]	[illegible]	[illegible]	זכר שמו [illegible]

Кіев. Губ. Типографія.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	73	Мошко Городецкій	рождения 15 февраля обрѣзания 22 февраля	8 Шевата 15 Шевата	въ м. Корсунѣ	Бѣдный іосіо- нинъ Аронъ Мошковъ Янкелевичъ	Лейзеръ Мошковичъ
	74	тоже	рождения 22 февраля обрѣзания 1 марта	15 Шевата 22 Шевата	тамъ же	Тамошне- го іосіо- нинъ Мошковъ Янкелевичъ	Лейбъ Аронъ-Лейбовичъ
			Тоже		тамъ же	Тамошній мѣщанинъ Мошковъ	
			Въ тѣ же числа				
			29 22 февраля			Корсетъ- ный мѣщанинъ	

חלק ראשון מן נולדים 54.

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברלר זר ושמו ראובן או ברלדת בפבה ישמהרבקה	שם האב והאם של חילד ומת מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר גילגא	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד בא אלגל ביטל לאה		מספר		מי היה המוהל הסורע יחמוציץ
			לטנין ישרדים	לטבין ירבים	זכרים	נקבות	
			8 15				
			15 22				
			22 29				
			1 8				
			15 22				
			22 1				
			29 8				

КІЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	75	Мошко Бердичевъ	рождения 23 16 обрѣзания 30 23				
26	—	—	30 23				

מי נולד ראוזח שם ניתן לו דימ ברלר זכר ושמו ראובן או בולדח בקבח ישמחרבקח	שם האב וחאם של חילד ומח מעשחר דימיטקב בן שמעון בת סרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש וום חולדת ווום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח למנין יחודים	למנין יוונים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היח המוהל השורץ ירחמיצץ
			23				
			23	16			
			30	23			
26	—		30	23			

Губ. губ. типография.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
27	–		30 декабря	23 тевет	Могилевъ	Мѣщанка Мойсеева Хайкина Рабинковича	Хаим
28	–	–	30 декабря	23 тевет	Могилевъ	Цеслинъ Зорухъ Лейбовичъ Шаварувайдъ Мойсѣевичъ Рабинковичъ	Хаимъ

מי נולד ראוזח שם ניתן לו דימ ברלר זכר רשמו ראובן או גילדח בקבח ישמחרבקח	שם האב והאם של חילד ומת מעשחר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איח גרלד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח לענין יהודיס / למבין ירביס	מספר זכריס / נקבות	מי היח המרחל הסורע יחמוצץ
	משה פסרמן				
27 –	משה וויגוי	קיסרעוו	30 23	–	—
	מרדכי וויגוי				
	משה רפיף				
28 –	משה פסרמן				
	משה וויגוי		30 23	–	—
	מרדכי וויגוי				
	משה רפיף				

ХЕВ. ГУБ. ТИПОГРАФІЯ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	76	Мѣщ.	Февраль			Мои[illegible]	
		Городецк.	24.	17		Кива [illegible]	сын
						ковичъ	
						[illegible]	
						Аникимовъ.	
						[illegible]	Михаилъ
			февраля	тева		Мейеръ Зейсинъ	
						Хаимовичъ	
						Мордуховъ	
			31	24		Коростышевскій	
			февраля	тева		мѣщанинъ	

Исправленіе это произведено, согласно распоряженію Кіевскаго Губернскаго Правленія, изложенному въ отношеніи отъ 21 Февраля 1902 г. за № 873

Членъ Городской Управы [illegible]

1893 года Марта 9 дня

Городской Голова [illegible]

Тысяча восемьсотъ девяносто третьяго года Марта девятаго дня

Городской Голова Аникимовъ

1893 года Марта 9 дня тотъ листъ книги о родившихся по Коростышеву вывѣсили

Членъ Городской Управы [illegible]

חלק ראשון מן גולדים

57

מי נולד ראיזח משׂ ניתן לו דימ בולר זאר רשמי ראובן או בולדח בקבח ישמחרבקח	שׂם האב והאם של חילד ומח מעשהר דימיעקב בן משען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	איח גולד דימ בעיר גילגא	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בישל לאח למנין יהודים	למנין ירבים	מספר זכרים	בקבח	מי חיח המוהל השורץ יחמיצץ
					76		

Тысяча восемьсотъ девяносто третьяго года Марта девятаго дня

Городской Голова Аникимовъ

1893 года Марта 9 дня тотъ листъ книги о родившихся по Коростышеву вывѣсили

Членъ Городской Управы [illegible]

Кіев. губ. типография.

Въ сей книгѣ переномерованныхъ, прошнурованныхъ, скрѣпленныхъ и печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ *сто девяносто четыре* листовъ.

Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель